



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión: 25-mar.-2020

Número de Revisión: 4

### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Nombre Del Producto            | CORONADO CRYLI COTE 100% ACRYLIC EXTERIOR PAINT<br>SEMI-GLOSS WHITE |
| Código del producto            | C2-1  |
| Código de producto alternativo | UD0401  |
| Clasificación de producto      | Pintura al agua   |
| Color                          | Blanco  |
| Uso recomendado                | Pintura   |
| Restricciones de uso           | No hay información disponible                                       |

|   |  |
|---|--|
| <b>Fabricante</b><br>Benjamin Moore & Co.<br>101 Paragon Drive<br>Montvale, NJ 07645<br>Teléfono: 800-225-5554<br>coronadopaint.com | <b>Teléfono de emergencia</b><br>CHEMTREC (EE. UU.): 800-424-9300<br>CHEMTREC (fuera de los EE. UU.): (703)-527-3887 |
|---|--|

### 2. IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS

#### Clasificación

Este producto químico se considera peligroso de acuerdo con la Norma de comunicación de peligros OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200)

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Mutagenicidad en células germinales | Categoría 1B |
| Toxicidad para la reproducción      | Categoría 1B |

#### Elementos de la etiqueta

#### Peligro

#### Indicaciones de peligro

Puede provocar defectos genéticos  
Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto



**Aspecto** Líquido

**Olor** poco o ningún olor

#### **Consejos de prudencia - Prevención**

Pedir instrucciones especiales antes del uso

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio

#### **Consejos de prudencia - Respuesta**

EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico

#### **Consejos de prudencia - Almacenamiento**

Guardar bajo llave

#### **Consejos de prudencia - Eliminación**

Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada

#### **Peligros no clasificados de otra manera (HNOC)**

No es aplicable

#### **Otros datos**

No hay información disponible

### **3. COMPOSICIÓN INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES**

| Nombre químico                                     | Nº CAS     | % en peso |
|--|------------|-----------|
| Titanium dioxide                                   | 13463-67-7 | 15 - 20   |
| Kaolin   | 1332-58-7  | 1 - 5     |
| Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl-, methyl ester | 10605-21-7 | 0.1 - 0.5 |
| 2-Amino-2-methyl-1-propanol                        | 124-68-5   | 0.1 - 0.5 |
| Sodium C14-C16 olefin sulfonate                    | 68439-57-6 | 0.1 - 0.5 |

### **4. PRIMEROS AUXILIOS**

#### **Consejo general**

En el caso de molestias prolongadas acudir a un médico. Mostrar esta ficha de seguridad al doctor que esté de servicio.

#### **Contacto con los ojos**

Lávese a fondo con agua abundante durante 15 minutos por lo menos y consulte al médico.

#### **Contacto con la piel**

Lavar inmediatamente con jabón y abundante agua y quitarse la ropa y el calzado contaminados.

|   |   |
|---|---|
| <b>Inhalación</b>                         | Salir al aire libre. En el caso de molestias prolongadas acudir a un médico.                  |
| <b>Ingestión</b>                          | Lavar la boca con agua y después beber agua abundante. Si es necesario consultar a un médico. |
| <b>Síntomas y Efectos Más Importantes</b> | Ninguno conocido.   |
| <b>Notas para el médico</b>               | Tratar los síntomas.  |

## 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

|  |  |
|--|--|
| <b>Medios de extinción apropiados</b>  | Utilizar medidas de extinción adecuadas a las circunstancias locales y al entorno.   |
| <b>Equipo de protección y medidas de precaución para el personal de lucha contra incendios</b> | Como en cualquier incendio, llevar un aparato de respiración autónomo de presión a demanda MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y todo el equipo de protección necesario. |
| <b>Riesgos Específicos Derivados del Producto Químico</b>                                      | Los contenedores cerrados pueden estallar si se exponen al fuego o a temperaturas extremas.  |
| <b>Sensibilidad a impactos mecánicos</b>   | No   |
| <b>Sensibilidad a descargas estáticas</b>  | No   |
| <b>Datos sobre el Punto de Inflamación</b>   |  |
| Punto de inflamación (°F)  | No es aplicable  |
| Punto de Inflamación (°C)  | No es aplicable  |
| Método   | No es aplicable  |
| <b>Límites de Inflamabilidad en el Aire</b>  |  |
| Límite inferior de inflamabilidad  | No es aplicable  |
| Límite superior de inflamabilidad:   | No es aplicable  |

**NFPA**     **Salud:** 2     **Inflamabilidad:** 0     **Inestabilidad:** 0     **Especial:** No es aplicable

### Leyenda NFPA

- 0 - No peligroso
- 1 - Ligeramente
- 2 - Moderado
- 3 - Alto
- 4 - Grave

Las valoraciones asignadas son únicamente sugerencias, el contratista/empleador es el último responsable de las valoraciones NFPA (Asociación Estadounidense de Protección contra Incendios) cuando se utiliza este sistema.

Información adicional referida al sistema de valoración NFPA está disponible a través de la Agencia Nacional de Protección contra el Fuego (NFPA) en: [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).

## 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

|   |  |
|---|--|
| <b>Precauciones personales</b>                  | Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Asegúrese una ventilación eficaz.                         |
| <b>Otra información</b>                         | Prevenir más fugas o vertidos si se puede hacer de forma segura.   |
| <b>Precauciones relativas al medio ambiente</b> | Para obtener más información ecológica, ver el apartado 12.  |
| <b>Métodos de limpieza</b>                      | Empapar con material absorbente inerte. Barrer y recoger en contenedores apropiados para su eliminación. |

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Manipulación</b>             | Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Evitar respirar los vapores, neblinas pulverizadas o polvo de lijado. En caso de ventilación insuficiente, use equipo respiratorio adecuado. |
| <b>Almacenamiento</b>           | Consérvese el envase bien cerrado Manténgase fuera del alcance de los niños.  |
| <b>Materiales incompatibles</b> | No hay información disponible   |

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Límites de exposición

| Nombre químico   | ACGIH TLV  | OSHA PEL  |
|------------------|--|---|
| Titanium dioxide | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup>  | 15 mg/m <sup>3</sup> - TWA                              |
| Kaolin           | TWA: 2 mg/m <sup>3</sup> particulate matter containing no asbestos and <1% crystalline silica, respirable particulate matter | 15 mg/m <sup>3</sup> - TWA<br>5 mg/m <sup>3</sup> - TWA |

### Leyenda

ACGIH - Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales

OSHA - Administracion de salud y seguridad

N/E - No establecido

**Medidas técnicas** Asegurar una ventilación adecuada, especialmente en áreas confinadas.

### Equipo de protección personal

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Protección ocular y de la cara</b> | Gafas protectoras con cubiertas laterales.   |
| <b>Protección de la piel</b>          | Ropa y guantes protectores impermeables.   |
| <b>Protección respiratoria</b>        | Utilizar solamente con una buena ventilación. Durante operaciones en las cuales se exceden los límites de exposición, se debe utilizar un respirador aprobado por NIOSH seleccionado por una persona capacitada en la tecnología relacionada con las condiciones de trabajo específicas. Cuando se pulveriza el producto o se aplica en espacios reducidos, ponerse un respirador aprobado por NIOSH especificado para la pulverización de pinturas y vapores disolventes. |

### Medidas higiénicas

Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Quite la ropa contaminada y lávola antes de ser reutilizada. Lávese cuidadosamente después del manejo.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

|                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| Aspecto                            | Líquido                       |
| Olor                               | poco o ningún olor            |
| Umbral olfativo                    | No hay información disponible |
| Densidad (lbs/gal)                 | 10.2 - 10.6                   |
| Densidad relativa                  | 1.22 - 1.27                   |
| pH                                 | No hay información disponible |
| Viscosidad (cps)                   | No hay información disponible |
| Solubilidad(es)                    | No hay información disponible |
| Solubilidad en el agua             | No hay información disponible |
| Índice de Evaporación              | No hay información disponible |
| Presión de vapor                   | No hay información disponible |
| Densidad de vapor                  | No hay información disponible |
| Wt. % Sólidos                      | 45 - 55                       |
| Vol. % Sólidos                     | 30 - 40                       |
| Wt. % Volátiles                    | 45 - 55                       |
| Vol. % Volátiles                   | 60 - 70                       |
| Límite Regulador de COV (g/L)      | < 50                          |
| Punto de ebullición (°F)           | 212                           |
| Punto de ebullición (°C)           | 100                           |
| Punto de congelación (°F)          | 32                            |
| Punto de congelación (°C)          | 0                             |
| Punto de inflamación (°F)          | No es aplicable               |
| Punto de Inflamación (°C)          | No es aplicable               |
| Método                             | No es aplicable               |
| Inflamabilidad (sólido, gas)       | No es aplicable               |
| Límite superior de inflamabilidad: | No es aplicable               |
| Límite inferior de inflamabilidad  | No es aplicable               |
| Temperatura de autoignición (°F)   | No hay información disponible |
| Temperatura de autoignición (°C)   | No hay información disponible |
| Temperatura de descomposición (°F) | No hay información disponible |
| Temperatura de descomposición (°C) | No hay información disponible |
| Coeficiente de partición           | No hay información disponible |

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

|  |   |
|--|---|
| Reactividad                            | No es aplicable                             |
| Estabilidad química                    | Estable en condiciones normales.            |
| Condiciones que deben evitarse         | proteger de la congelación.                 |
| Materiales incompatibles               | Ningún material a mencionar especialmente.  |
| Productos de descomposición peligrosos | Ninguno bajo el uso normal.                 |
| Posibilidad de reacciones peligrosas   | Ningunos bajo condiciones normales del uso. |

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLOGICA

**Información del producto**

**Información sobre posibles vías de exposición**

**Vía de Base de Exposición** Contacto con los ojos, con la piel e inhalación.

**Toxicidad aguda**

**Información del producto** No hay información disponible

**Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas**

**Síntomas** No hay información disponible

**Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo**

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Contacto con los ojos</b>         | Puede provocar una ligera irritación.   |
| <b>Contacto con la piel</b>          | La sustancia puede provocar irritación cutánea leve. El contacto prolongado o repetido puede resecer la piel y provocar irritación. |
| <b>Inhalación</b>                    | Puede provocar irritación del tracto respiratorio.  |
| <b>Ingestión</b>                     | La ingestión puede causar irritación gastrointestinal, náuseas, vómitos y diarrea.  |
| <b>Sensibilización</b>               | No hay información disponible   |
| <b>Efectos neurológicos</b>          | No hay información disponible.  |
| <b>Efectos mutagénicos</b>           | Se sospecha que provoca defectos genéticos.   |
| <b>Efectos sobre la reproducción</b> | Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto.   |
| <b>Efectos sobre el desarrollo</b>   | No hay información disponible.  |
| <b>Efectos en órganos diana</b>      | No hay información disponible.  |
| <b>STOT - exposición única</b>       | No hay información disponible.  |
| <b>STOT - exposición repetida</b>    | No hay información disponible.  |
| <b>Otros efectos adversos</b>        | No hay información disponible.  |
| <b>Peligro por aspiración</b>        | No hay información disponible   |

**Medidas numéricas de toxicidad**

**Los siguientes valores se han calculado basándose en el capítulo 3.1 del documento de GHS**

**ETAmmezcla (oral)** 53472 mg/kg

**Información sobre los componentes**

| Nombre químico  | DL50 oral                                    | DL50 cutánea   | CL50 por inhalación |
|---|--|--|---------------------|
| Titanium dioxide<br>13463-67-7                                      | > 10000 mg/kg ( Rat )                        | -  | -                   |
| Kaolin<br>1332-58-7   | > 5000 mg/kg ( Rat )                         | > 5000 mg/kg ( Rat )   | -                   |
| Carbamic acid,<br>1H-benzimidazol-2-yl-, methyl ester<br>10605-21-7 | > 5050 mg/kg ( Rat )<br>= 6400 mg/kg ( Rat ) | > 10000 mg/kg ( Rabbit ) = 2 g/kg ( Rat )<br>= 8500 mg/kg ( Rabbit ) | -                   |
| 2-Amino-2-methyl-1-propanol<br>124-68-5                             | = 2900 mg/kg ( Rat )                         | > 2000 mg/kg ( Rabbit )  | -                   |
| Sodium C14-C16 olefin sulfonate<br>68439-57-6                       | = 2220 mg/kg ( Rat )                         | > 740 mg/kg ( Rabbit )   | -                   |

**Toxicidad crónica**

### Carcinogenicidad

La información que figura a continuación indica si cada una de las agencias ha listado algún ingrediente como carcinógeno o no.:

| Nombre químico   | IARC                           | NTP | OSHA   |
|------------------|--------------------------------|-----|--------|
| Titanium dioxide | 2B - Possible Human Carcinogen |     | Listed |

- Aunque la Agencia Internacional de Investigación sobre el Cáncer (International Agency for Research on Cancer, IARC) ha clasificado el dióxido de titanio como posiblemente carcinógeno para los seres humanos (2B), su resumen concluye: "Se considera que no se produce una exposición significativa al dióxido de titanio durante el uso de productos en los que el dióxido de titanio está unido a otros materiales, como la pintura."

### Leyenda

IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer

NTP - Programa Nacional de Toxicidad

OSHA - Administración de salud y seguridad ocupacional

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

### Efectos ecotoxicológicos

No se ha investigado completamente el impacto medioambiental de este producto.

#### Información del producto

##### Toxicidad Aguda para peces

No hay información disponible

##### Toxicidad aguda para invertebrados acuáticos

No hay información disponible

##### Toxicidad aguda para plantas acuáticas

No hay información disponible

##### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

##### Bioacumulación

No hay información disponible.

##### Movilidad en el medio ambiente

No hay información disponible.

##### Ozono

No hay información disponible

#### Información sobre los componentes

##### Toxicidad Aguda para peces

##### Titanium dioxide

LC50: > 1000 mg/L (Pimephales Promelas - 96 h)

Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl-, methyl ester

LC50: 1.5 mg/L (trucha arcoíris Oncorhynchus mykiss, 96 h)

**Toxicidad aguda para invertebrados acuáticos**

Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl-, methyl ester  
LC50: 0.22 mg/L (water flea - 48 hr.)

**Toxicidad aguda para plantas acuáticas**

No hay información disponible

**13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN**

**Desechos de residuos / producto no utilizado** Desechar de acuerdo con los requisitos federales, estatales y locales. Los requisitos locales pueden variar. Consultar con el departamento de sanidad local o con la agencia estatal designada para la protección del medio ambiente sobre opciones adicionales para desechar el producto.

**14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

**DOT** No regulado

**ICAO** No regulado

**IMDG / IMO** No regulado

**15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA**

**Inventarios internacionales**

**TSCA: Estados Unidos** Sí - Todos los componentes están listados o exentos.

**DSL: Canadá** Sí - Todos los componentes están listados o exentos.

**Reglamentos federales**

**SARA 311/312 (Superfund Amendments and Reauthorization Act, Ley de Reautorización y Enmiendas del Superfondo) categorización de los riesgos**

|   |    |
|---|----|
| Peligro agudo para la salud             | No |
| Peligro crónico para la salud           | Sí |
| Peligro de incendio                     | No |
| Peligro de liberación brusca de presión | No |
| Riesgo de reacción                      | No |

**SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Reautorización y Enmiendas del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene uno o más productos químicos sujetos a inclusión en los informes de la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372:

Ninguno/a

**Ley del Aire Limpio, Sección 112 Contaminantes peligrosos del aire (HAPs) (ver 40 CFR 61)**

Este producto contiene los siguientes contaminantes peligrosos del aire (HAPs):

Ninguno/a

**Normativas estatales de  
EE.UU.**

**Proposición 65 de California**

 **ADVERTENCIA:** Cáncer y Daño Reproductivo - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**Derecho a saber por Estado**

| Nombre químico                                     | Massachusetts | Nueva Jersey | Pennsylvania |
|--|---------------|--------------|--------------|
| Titanium dioxide                                   | X             | X            | X            |
| Kaolin   | X             | X            | X            |
| Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl-, methyl ester |               | X            |              |

**Leyenda**

X - Incluido

**16. OTRA INFORMACIÓN**

**HMIS** -

**Salud:** 2\*

**Inflamabilidad:** 0

**Reactividad:** 0

**PPE:** -

**Leyenda HMIS**

0 - Riesgo mínimo

1 - Riesgo ligero

2 - Riesgo moderado

3 - Riesgo importante

4 - Riesgo grave

\* - Riesgo crónico

X - Definido por el usuario.

*Nota: La clasificación PPE (Equipo Protector Personal) ha sido intencionalmente dejada en blanco. Elegir la clasificación PPE que proteja a los empleados de los riesgos de uso del material bajo las condiciones normales reales.*

*Advertencia: Las clasificaciones del HMIS® se basan en una escala de 0 a 4, con 0 representando riesgos o peligros mínimos y 4 representando riesgos o peligros significativos. Aunque la inclusión de las clasificaciones del HMIS® en las MSDSs no es requerida bajo el artículo 29 CFR 1910.1200, el fabricante ha elegido incluirlas. Las clasificaciones del HMIS® sólo deben ser utilizadas conjuntamente con un programa HMIS® completamente implementado por empleados que hayan recibido la capacitación adecuada en HMIS®. HMIS® es una marca registrada y de servicio de la NPCA. Los materiales del HMIS® pueden ser adquiridos exclusivamente de J.J. Keller, (800) 327-6868.*

**¡ADVERTENCIA!** Si se raspa, lija o elimina la pintura vieja, puede liberarse polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO DE PLOMO PUEDE OCASIONAR ENFERMEDADES GRAVES, TALES COMO DAÑOS CEREBRALES, ESPECIALMENTE A LOS NIÑOS. ASIMISMO, LAS MUJERES GESTANTES DEBERÍAN EVITAR LA EXPOSICIÓN. Utilizar un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpiar cuidadosamente con un aspirador con filtro HEPA y fregona húmeda. Antes de comenzar, infórmese de cómo protegerse a sí mismo y a su familia contactando la línea directa nacional de información sobre el plomo, en

---

el 1-800-424-LEAD o entrando en [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Preparado por** Departamento de Conformidad de Productos  
Benjamin Moore & Co.  
101 Paragon Drive  
Montvale, NJ 07645  
800-225-5554

**Fecha de revisión:** 25-mar.-2020  
**Resumen de la revisión** No está disponible

Descargo de responsabilidad

La información contenida en este documento se presenta de buena fe y se considera precisa como la fecha de vigencia que se muestra arriba. Esta información se proporciona sin garantía de ningún tipo. Los empleadores deben usar esta información solo como resultado del uso de estos materiales y la seguridad y salud de los empleados. Cualquier uso de estos datos e información debe ser determinado por las leyes y regulaciones federales, provinciales y locales aplicables.

**Fin de la ficha de datos de seguridad**